

HONDA
The Power of Dreams

CITY



HONDA

هوندا سيتي 2018 - و التي تم التركيز فيها على إعادة تقديمها بصورة جديدة و مبتكرة مع نظم تكنولوجية بديهية، هوندا سيتي هي الأفضل في فئتها.

Presenting The Honda City 2018 - A legacy that has time and again reinvented itself. With fresh wave of design and intuitive technology, the Honda City is indeed the best in its class.





The New City boasts of LED Day Time Running Lights giving it a classy look and alerting drivers of your presence. New Fog Lights with their wide and low beam enhance visibility when driving in dust storms or heavy fog.

هوندا سيتي الجديدة تتميز بأضواء LED تعمل خلال النهار و التي تعطيها أكثر أناقة وتنبه السائقين عن وجودكم. أضواء الضباب الجديدة مع شعاعها الواسعة والمركزة تعمل على تعزيز الرؤية عند القيادة في ظروف العواصف الترابية أو الضباب الكثيف.

The City exterior is familiar yet has a cool and sleek contour to it. The New City has a redesigned front fascia and has the new Honeycomb Grille that highlights the H mark incorporating Honda's New Design Direction.

تتصف هوندا سيتي بمنظرها الخارجي المألوف و لديها خطوط خارجية قمة في الأناقة . لقد تم اعادة تصميم هوندا سيتي من الواجهة الأمامية تتميز بتصميم جديد يشبهه خلايا النحل الذي يبرز علامة هوندا بتصميمها.

تفاجئك الخطوط الخارجية لسيارة هوندا سيتي الفريدة من نوعها . تساهم المصابيح الخلفية في إعادة تصميم المصد الخلفي الذي يمنحها الشعور بالتميز الذي يلفت الأنظار . كما يحتوي غطاء صندوق الأمتعة على جناح لتعزيز المظهر الخلفي الذي يمكن ملاحظته من بعيد.

The New City's contour is unmistakable and yet it surprises you. The taillights contribute to the redesigned bumper giving it a premium feel that immediately catches the eye. The New Trunklid Spoiler spruces up the rear appearance which can be noticed from far.





يتميز التصميم الداخلي لهوندا سيتي بالروعة و الدقة كما يمنح شعورا من الراحة لركابها. مساحة كبرى للمقصورة مع لون داخلي جديد ، مساحه واسعه للأقدام، فتحات تكييف للمنطقه الخلفية و مقصورة القيادة مصصمة بطريقة هندسية مبتكرة. فتأتي كل هذه الصفات معا لجعل رحلتك في غاية الراحة.

The New City's interior is pure craftsmanship and gives a feeling of thoughtfulness for its passengers. A grand cabin space with a new interior color, ample leg room, rear a/c ducts, and ergonomically designed cockpit, all come together to make your ride truly comfortable.



تقدم هوندا سيتي الجديدة مزيجا من القوة مع المسؤولية تجاه البيئة. ناقل الحركة المتغير (CVT) يبرز الأداء الأمثل للمحرك، مما يعزز الأداء الرياضي و متعة القيادة.

The New City offers a combination of satisfying power with environment responsibility. The Continuously Variable Transmission (CVT) brings out optimal performance from the engine, resulting in a sporty yet exhilarating driving experience.



زر إيقاف أو تشغيل المحرك يتيح لك تشغيل أو إيقاف محرك t سيارة هوندا سيتي بكبسة زر واحدة.

Paddle Shifters allow you to control the upshift or downshift of the gear box similar to a manual transmission.



محرك 1.5 ليتر SOHC i-VTEC و ناقل الحركة المتغير CVT أوفر في استهلاك الوقود.

The 1.5L SOHC i-VTEC engine and CVT deliver outstanding fuel economy.



إضافة إلى توافر جميع أنظمة السلامة، قامت هوندا بتطوير أحدث المرافق الخاصة باختبارات التصادم والتي تضاهي الظروف الطبيعية ومن ثم تصميم سيارات تضع سلامة الركاب في المقام الأول وذلك باستخدام أحدث التقنيات.

Next Generation Advanced Compatibility Engineering TM (ACE TM) body structure with new crash stoke design helps enhance occupant protection.

وتشمل ميزات السلامة الأخرى:

- الفرامل المانعة للانغلاق ABS تضمن لك السيطرة الكاملة على المقود لتجنب الأخطار الأمامية
- نظام المساعدة في ثبات المركبة VSA والذي يساعد على توجيه السيارة في الحالات المفاجئة لتجنب أخطار الحوادث. حيث يتم تفعيل الفرامل إلى العجلات بشكل فردي من أجل سيطرة أفضل و تفادي الإنعطاف الزائد.
- نظام المساعدة للفرامل EBA والذي يعمل في حالات الطوارئ يعتمد على مدى سرعة السائق في الضغط على دواسة الفرامل، حيث يعمل على تفعيل ضغط إضافي للفرامل لتنشيط ABS في الوقت المناسب. مما يؤدي إلى تقليل مسافة التوقف لتجنب أخطار التصادم.
- النظام الإلكتروني لتوزيع قوة الفرامل EBD الذي يضمن أن قوة الفرامل يتم توزيعها إلى الأمام والخلف وفقا لعدد الركاب والأمتعة المتواجدة في السيارة.



يحتوي النظام الصوتي على شاشة عرض متوافقة مع الهواتف الذكية. كما يمكنها أن تعكس ما يعرض على هاتفك الذكي عند توصيله مع كابل HDMI.

The Audio system's display features a smart phone style interface. It also mirrors your smart phone when you connect it with a HDMI cable.



زر إيقاف أو تشغيل المحرك يتيح لك تشغيل أو إيقاف محرك سيارة هوندا سيتي بكبسة زر واحدة.

Engine Start Stop Button enables you to just on or off the City with the push of a button.



المفتاح الذكي يتيح لك فتح أو غلق الأبواب وذلك بمجرد لمسة خفيفة من يدك.

Smart Entry lets you lock or unlock the doors with just the a light touch of your hand.



فتحات تكييف خلفية ومدخلات الشحن لتوفير الراحة و السهولة للركاب.

The rear air-conditioning outlets and charging ports offer comfort and convenience.



مدخل HDMI يساعد على توصيل الهاتف الذكي الخاص بك و يعكس ما به على شاشة العرض.

The HDMI Port helps connect your smart phone and displays its screen on the display.



Front and Rear Under Spoiler

Front and Rear Under Spoiler in the City gives the City more aggressive and sporty look.

الجناح الأمامي والخلفي

الجناح الأمامي والخلفي على سيارة السيتي يعطيها أكثر إثارة و مظهرا رياضيا.



Wing Spoiler

Give your new Honda an aerodynamic exclamation point with a Wing Spoiler that adds a customized sporty look.

جناح صندوق السيارة

جناح صندوق السيارة يمنح هوندا الجديدة ديناميكية هوائية رائعة و يضيف نظرة رياضية مخصصة.



Door Visor

Door Visors allow you to enjoy some fresh air, even when the weather isn't ideal.

حاجب الأبواب

يسمح لك حاجب الأبواب بالاستمتاع ببعض الهواء النقي، حتى عندما يكون الطقس ليس مثاليا.

ACCESSORIES

أكسسوارات



Tablet Holder

The stylish and convenient tablet holder can adapt to any size and position for easy usage.



حامل الكمبيوتر اللوحي

حامل الكمبيوتر اللوحي الملائم و الأنيق و الذى يمكن أن يتمشى مع أي حجم و بكل سهولة استخدام.



Side Step Garnish-Illuminated

The Illuminated Door Sill Trim dresses up the interior while helping protect the lower door sill from scuff marks. Blue LED lights illuminate the City logo when the door is open.

زخارف العتبات الجانبية - المضيئة

زخارف العتبات الجانبية - المضيئة تغطي الجزء الداخلي وتحمي عتبة الباب من الخدوش. إن ضوء (ألبيد) الأزرق يضيء علامة السيتي عند فتح الباب.



Cargo Tray

The Cargo Tray helps protect the floor in the rear storage area from accidental spills that can happen during sharp turns and quick stops.

لوح تحميل الأمتعة

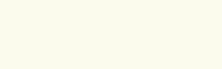
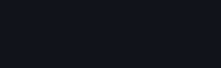
تسهم في حماية أرضية صندوق الأمتعة الخلفي من الانسكاب العارض الذي يحدث عند الدوران الحاد أو الاستخدام المفاجئ للمكابح.

SPECIFICATIONS

GRADE		DX		LX		EX	
ENGINE							
Type		SOHC-i-VTEC 16 valve in-line 4-cylinder					
Fuel supply system		PGM-FI (Programmed Fuel Injection)					
Bore & Stroke		(mm)	73.0 X 89.4				
Displacement		(cm³)	1497				
Compression ratio		10.3:1					
Maximum horsepower		hp@rpm	118/6600				
Maximum torque		N-m/rpm	145/4600				
Required gasoline		Unleaded					
Fuel Consumption		KM/L	20				
TRANSMISSION							
Transmission type		CVT(Continously Variable Transmission)					
Drive wheel		Front					
STEERING SYSTEM							
Electric Power Steering		O					
BRAKE SYSTEM							
Type		Front	Ventilated Discs				
		Rear	Drum				
SUSPENSION SYSTEM							
Type		Front	MacPherson Strut				
		Rear	Torsion beam				
DIMENSIONS							
Overall length		(mm)	4455				
Overall width		(mm)	1695				
Overall height		(mm)	1475				
Wheelbase		(mm)	2600				
Treads		Front (mm)	1490			1475	
		Rear (mm)	1480			1465	
Ground clearance		(mm)	150.15				
Curb weight		(kg)	1095		1099		1117
Seating capacity		5					
Turning circle radius at body/wheel		5.61/5.26					
TIRES							
Size		175/65R15				185/55R16	
WHEELS							
Size		15 X 5½ J				16 X 6 J(AL)	
OTHERS							
Fuel tank capacity(L)		40					

Specifications may vary in some countries and are subject to change without notice.

الألوان الخارجي
EXTERIOR COLORS

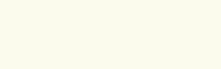
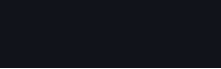
	أبيض لؤلؤي WHITE ORCHID PEARL		رمادي معدني MODERN STEEL METALLIC
	فضّي معدني LUNAR SILVER METALLIC		أسود كريستال لؤلؤي CRYSTAL BLACK PEARL

المواصفات

EX	LX	DX	الفةة
المحرك			
SOHC-i-VTEC 16 صماماً، 4 سيلندرات في خط مستقيم			النوع
(يخاج ميرمج للوقود) PGM-FI			نظام الإمداد بالوقود
89.4 × 73.0		(ملم)	قطر الأسطوانة الداخلي والشوط
1497		(سم مكعب)	سعة المحرك
10.3:1			نسبة الضغط
6600 /118		حصان/دورة بالدقيقة	أقصى قوة
4600/145		نيوتن-متر/دورة بالدقيقة	أقصى عزم
خالٍ من الرصاص			نوع الوقود
20		كلم/لتر	استهلاك الوقود
ناقل الحركة			
CVT (ناقل حركة بتغيير متواصل)			نوع ناقل الحركة
أمامي			نظام الدفع
نظام عجلة القيادة			
O			عجلة قيادة كهربائية
نوع المكابح			
أقراص موهّاة		أمام	النوع
أسطوانات		خلف	
نظام التعليق			
دعامة ماكفيرسون		أمام	النوع
محور عارضة السحب		خلف	
الأبعاد			
4455		(ملم)	الطول الإجمالي
1695		(ملم)	العرض الإجمالي
1475		(ملم)	الارتفاع الإجمالي
2600		(ملم)	قاعدة العجلات
1490		أمام (ملم)	المسافة بين الإطارات
1480		خلف (ملم)	
150.15		(ملم)	الارتفاع عن الأرض
1099		(كلغ)	وزن المركبة
5			عدد المقاعد
5.26/5.61			شعاع دائرة الانعطاف عند الهيكل / الإطارات
الإطارات			
185/55R16	175/65R15		القياس
العجلات			
16 X 6 J(AL)	15 X 5½ J		القياس
الآخرين			
40			سعة خزان الوقود

قد تختلف التجهيزات في بعض الحالات وهي عرضة للتغير من دون إشعار مسبق.

الألوان الداخلي
INTERIOR COLORS

	أحمر لؤلؤي كارنيليان CARNELIAN RED PEARL		عاجي IVORY
	رمادي داكن معدني NOCTURNE NIGHT METALLIC		أسود BLACK

FEATURES

المزايا

Grade	DX	LX	EX	EX	LX	DX	الفةة
التجهيزات الخارجية							
Grille	Chrome			كروم			نوع الشبك الأمامي
Outer Door Handle	Body Color		Chrome	كروم	بلون الهيكل	-	مقابض الأبواب الخارجية
Chrome License Garnish	-		o	o			زينة بالكروم للوحة السيارة
Halogen Head Light	o			o			أضواء هالوجين أمامية
LED DRL	o			o			أضواء مصادة خلال النهار (DRL) نوع LED
Front Fog Light	-		o	o	-		أضواء أمامية للضباب
Side Turn Lamp on Door Mirror	-		o	o	-		ضوء إشارة على مرآيا الأبواب الخارجية
Body Color Door Mirror	o			o			مرآيا بلون الهيكل
Day/Night Rear View Mirror	o			o			مرآة وسطية للنهار / الليل
Power Door Mirror	o		With Tilt	مع ميلان	o		مرآيا جانبية كهربائية
Shark Fin Antenna	-		o	o	-		هوائي على شكل زعنفة قرش
Front Bumper Lower Chin Spoiler	o			o			جناح هوائي سفلي للمصد الأمامي
التجهيزات الداخلية							
Inner Door Handle	Black		Chrome	كروم	أسود		مقابض الأبواب الداخلية
Seat Trim Material	Fabric			فماش			مواد تشطيب المقاعد
Gloss Black Center Panel	-		o	o	-		لوحة عدادات باللون الأسود اللامع
Black and Silver Paint Console Garnish	-		o	o	-		زينة بطلاء أسود وفضي للكونسول
Urethane Steering Wheel	o			o			عجلة قيادة من البورانين
Manual Air-condition	o		-	-	o		مكيف هواء يدوي
Auto Air-condition	-		o	o	-		مكيف هواء أوتوماتيكي
Rear AC duct	o			o			فتحات لمكيف الهواء في الخلف
Folding Rear Seat 60/40	-		o	o	-		ظهر المقعد الخلفي منفصل بنسبة 40/60 وقابل للطي
Rear Seat Adjustable Headrests	o			o			مساند للراس في المقعد الخلفي قابلة للتعديل
Seat Back Pocket (AS)	-		o	o	-		جيب في ظهر المقاعد (AS)
Power Window -DR(Up/Down/Auto)	o			o			نوافذ كهربائية - السائق (إغلاق/فتح/أوتوماتيكياً)
Rear Power Window	o			o			نوافذ خلفية كهربائية
Rear Armrest with Cup holder	-		o	o	-		مسند خلفي للذراع مع حامل للكواب
Map Light	-		o	o	-		ضوء للخرائط
النظام الصوتي							
Touch Screen Display AM/FM Audio	-		o	o	-		شاشة تعمل باللمس للنظام الصوتي AM/FM
AM/FM/CD audio system	o	-	-	-	o		نظام صوتي AM/FM/CD
Hands Free Telephone System	o			o			نظام استخدام الهاتف من دون اليدين
Speakers	4		8	8	4		عدد مكبرات الصوت
USB jack	o			o			مدخل USB
HDMI jack	-		o	o	-		مدخل HDMI
التحكم والراحة							
Electric Power Steering(EPS)	o			o			عجلة قيادة كهربائية (EPS)
Cruise Control	-		o	o	-		نظام تثبيت السرعة
Smart Entry	-		o	o	-		نظام الدخول الذكي
One Push Start System	-		o	o	-		نظام تشغيل المحرك بلمسة زر
ECON Mode	o			o			وضعية الاقتصاد في الوقود ECON
Keyless Entry	o			o			الدخول من دون استخدام المفتاح
Paddle Shift	-		o	o	-		مبدل للسرعة على عجلة القيادة
Headlight Adjuster	-		o	o	-		تعديل للمصابيح الأمامية
Rear Wide View Camera	-		o	o	-		كاميرا للرؤية الخلفية
Rear Parking Sensors	-		o	o	-		حساسات خلفية لصف السيارة
Tilt and Telescopic Steering Column	o			o			عمود عجلة القيادة متداخل وقابل للميلان
السلامة							
Anti-Lock Brake System (ABS) with Electric Brake Force Distribution(EBD)	o			o		(EBD)	نظام الفرامل المانعة للانغلاق (ABS) مع نظام التوزيع الإلكتروني للقوة الفرامل
Tire Pressure Monitoring System(TPMS)	o			o		(TPMS)	نظام مراقبة ضغط الهواء في الإطارات
Vehicle Stability Assist (VSA)	o			o			نظام المساعدة على ثبات المركبة
Hill Start Assist	o			o			نظام المساعدة للانطلاق على المنحدرات (HSA)
Front SRS (DR + AS)	o			o			نظام وسائد هواء SRS في الأمام
Emergency Stop Signal (ESS)	o			o			إشارة للتوقف في حالات الطوارئ (ESS)
ECU Immobilizer	o			o			نظام تثبيد عمل المحرك ضد السرقة
Whiplash Protection Front Seats Headrest	o			o			مساند رأس نشطة في الأمام
Advanced Compatibility Engineering (ACE) Body Structure	o			o			تنية هيكل بتقنية الهندسة المتوافقة (ACE) المتطورة
ISOFIX	o			o			نظام ISOFIX

تحتفظ شركة هوندا موتور المحدودة بحق تغيير أو تعديل التجهيزات أو المواصفات المذكورة في أي وقت، ودون إشعار مسبق، كما أن الهدف من إيراد التفاصيل، الألوان، الإيضاحات والصور المبينة يتمثل في توفير المعلومات الأساسية فقط، لأن التجهيزات أو المواصفات قد تتغير في بعض البلدان، لذا يرجى مراجعة أقرب وكيل لسيارات هوندا.

Honda Motor Co. Ltd reserves the right to change or modify equipment or specifications at any time without prior notice. Details, colours, descriptions and illustrations are for information purposes only. As specifications or equipment may vary in some countries, please check with your nearby Honda dealer.

KY-GCC-18YM-0617

www.honda-mideast.com



HONDA